



淨宗學院訊院

第四期

導師：淨空法師 發行人：釋悟行

<http://www.amtb-dba.org>

院址：57 West St, Toowoomba, Qld 4350 電話：(07) 4637-8765

Email: Purelandcollege@yahoo.com.au 傳真：(07) 4637-8764



祈求世界和平

首屆佛學講座圓滿

【本院訊】為祈求世界和平、消弭衝突

上人的倡導戰亂，在淨空圖文巴的淨宗學院則以聽經聞法為主，著重於解門。兩個單位在上人的領導下，共同為當地及海外同修，提供解行並重、專

心進修的優良環境。

下，淨宗學院首次舉辦長達七十天的佛學講座。這項活動乃是

由「澳洲淨宗學院」與「澳洲淨宗學會」兩個單位聯合舉辦，活動內容則各有所偏重。位於布里斯本的澳洲淨宗學會，以一心念佛為主，著重在行門；位於

圖文巴的淨宗學院則以聽經聞法為主，著業及農業為主，政府與人民大眾，對於自然生態、及動物保護都極為周到。數百年來，全球各地經歷兩次世界大戰，但這片廣大土地，卻始終保持著平靜，未曾遭受波及。地大物博、人心淳樸，澳大利亞堪稱是當今世界上難得的一片淨土。圖文巴市雖然只是昆省西部的小城市，但是它卻是著名的花園城市，每年春季的花展，都會吸引大量的觀光客前來賞花。

處在這樣一個時時與大自然親近的好地方，許多同修都有一個共同的心聲：「好久沒有呼吸到這般新鮮的空氣、好久沒見過這樣的藍天白雲了！」

師父上人來到圖文巴建設將近兩年，學院部分工程仍在進行中。為了使學習不

規》、《德育故事》，練習講經必須重視的《內典講座之研習》，關於戒律方面的《沙彌律儀》、《阿難問事佛吉凶經》，安排課程，包括儒家基礎教育的《弟子

淨宗專修科目：《普賢行願品》、《無量壽經》、《彌陀要解》以及《金剛經》。習講的同學，分為中、英文兩組。

參加講座的五十多位同修，來自世界

(下接二版)



(上接一版)

各各地區，包括美國、加拿大、香港、台灣、新加坡、馬來西亞，除了專門參加講座、進修以外，也有些大德不遠千里而來，專為護持道場而默默耕耘。他們盡心盡力照顧大眾的飲食起居、錄製法寶，維護道場的整齊清潔及各項設施，大大減輕了學院人力缺乏的困擾。大家來自不同國家，年齡層也從七十歲至十九歲，相距超過半



個世紀，但總是不分彼此、相互合作；真誠歡喜的諧和氣氛，更為道場增添許多的溫暖。即使是來參加講座、晚宴的澳洲朋友們，來到淨宗學院，也都覺得好像回到自己的家。

在為期七十天的學程中，每天有五堂課聽經，四個半小時念佛。六、七、八三月，正值澳洲寒冬之際，對於來自熱帶地區的同學們，更得努力適應這時而冷風颼颼、時而烈日當空的多變氣候。但是同修總是互相勉勵，要精進用功，堅持到底。最難得的是，來自台灣的程老居士，雖已年逾七十，但卻從未缺過一堂課，很值得後生效仿學習。

不同的國家、不同的生活背景、多數人彼此從未相識，就在這異鄉國度裡面，大夥兒廿四小時的在一起共學、共住。正如湯居士所說：「在講堂聽經念佛是一回事，回到寮房，那才真正是鍛鍊功夫的時候。」又如陳居士所說：「只有忍耐、忍耐再忍耐，包容、包容再包容。」這其中的法味，確實值得細細玩索之。

首屆講座圓滿後，學院將定期舉辦為期十週的佛學講座。今年夏季講座於十二月廿四日開始，活動形式與此次大致相同。

【本院訊】首屆佛學講座圓滿，緊接著，是九月份中旬開始的「春季佛學講座」。為祈求世界和平，在師父上人的開示之下，全體大眾發心每星期天，舉行《三時繫念佛事》一堂。近年來，上人極力提倡多元文化，希望把《華嚴經》理事無礙、事事無礙的修學，具體落實在現代社會。他老人家常說，在佛法的學習中，真正明白盡虛空遍法界都是一個生命的共同體。因此我們不僅應該打破一切宗教、種族、國家的界線，與所有大眾平等對待、和睦相處；也應該打破時空的限制，以真誠慈悲之心，愛護自然界中一切動物、植物；乃至與我們生活在不同維次空間的鬼神大眾。

《三時繫念佛事》乃元朝中峰國師所寫，其主旨乃是勸導一切幽冥眾生念佛求生極樂世界。文字簡潔優雅，對於佛法的理論及修學宗旨，闡揚透徹。近十年來，在師父上人倡導下，各地淨宗學會對於這堂佛事都相當重視。淨宗學院以深入經教為主，在課暇之餘，也非常願意遵照上人教誨，每週舉行繫念佛事，普願冥陽兩利，一切眾生斷惡修善、信願念佛，以達身心安穩、決定得生淨土。

三時繫念佛事

澳洲淨宗學院在師父上人倡導下，每週六舉行溫馨晚宴，邀請附近鄰居前來用餐。經過多次的聯誼交流，許多澳洲朋友向學院表達他們希望進一步了解佛法的願望。於是英文組同學們即開會討論，擬於每週五晚上舉辦佛學討論，並遵循師父上人指示，將此活動立名為

「多元文化論壇」。

佛法，誠如師父上人常言，是「多元文化的社會教育」。釋迦牟尼佛當年推

展社會教育，接觸層面非常之廣，不分種族、國家和宗教，無論男女老少、貧富貴賤都是他老人家教化的對象。而其教學內容，則是讓我們認識自己和自己的生活環境。自己，包括過去、現在和未來；生活環境，包括眼前的人事物，乃至於虛空遍法界一切森羅萬象，都在教學的範圍之內。由此可知，佛陀教育確實是與個人日常生活息息相關的學習課程。

在現代這個物慾橫流、功利掛帥的現實社會中，弘揚佛陀教育，本來就不是一件容易事。尤其對西方人介紹佛法，要想做到現代化、本土化，更需具備高度的智慧。正如二千年前，印度高僧來到中國弘法，翻譯經典，乃是完全隨順當時中國社會的民風習俗、文化背景及思想觀念，再融合佛法精神，以幫助大眾斷惡修善、離苦得樂、轉凡成聖，並提升至最究竟圓滿的境界。因此，佛陀教育，特別是大乘佛法，無論在思想、文化、藝術等各方面，不僅為中國社會注入新血輪，且已成為數千年華夏文化中，不可或缺的一個重要部份。甚至可以說，如果不認識佛法，就無法真正深入中國文化的精髓之所在。

有鑑於此，同學們對於以英文，對西方社會介紹佛法的工作，往往是望之生怯；深感自己所學、所行，實在太過於淺陋。但在師父上人多次的開示之下，又深切體認到這項使命的重要性。畢竟在這個地球上，尚有一半的人們，是以英文為語言溝通的主要工具。尤其目前居於圖文巴這個小城市，東方國家的居民非常之少，無論在溫馨晚宴裡，或者平常生活中，時常遇到澳洲朋友請教問題。他們誠懇的態度，確實使同學們感到驚訝與歡喜。驚訝的是，圖文巴原是個非常保守的基督教城市，居民百分之八十以上都是信仰基督

起緣壇論化文元多

法，翻譯經典，乃是完全隨順當時中國社會的民風習俗、文化背景及思想觀念，再融合佛法精神，以幫助大眾斷惡修善、離苦得樂、轉凡成聖，並提升至最究竟圓滿的境界。因此，佛陀教育，特別是大乘佛法，無論在思想、文化、藝術等各方面，不僅為中國社會注入新血輪，且已成為數千年華夏文化中，不可或缺的一個重要部份。甚至可以說，如果不認識佛法，就無法真正深入中國文化的精髓之所在。

有鑑於此，同學們對於以英文，對西方社會介紹佛法的工作，往往是望之生怯；深感自己所學、所行，實在太過於淺陋。但在師父上人多次的開示之下，又深切體認到這項使命的重要性。畢竟在這個地球上，尚有一半的人們，是以英文為語言溝通的主要工具。尤其目前居於圖文巴這個小城市，東方國家的居民非常之少，無論在溫馨晚宴裡，或者平常生活中，時常遇到澳洲朋友請教問題。他們誠懇的態度，確實使同學們感到驚訝與歡喜。驚訝的是，圖文巴原是個非常保守的基督教城市，居民百分之八十以上都是信仰基督



活動的嘉賓，他們希望知道些什麼，得到些什麼。

二、與其他宗教的朋友往來，應介紹大乘佛法的理念，承認宇宙間只有一個「真神」，在佛法中，稱其為「真如本性」。一切宗教的創始者都是真神的化身，其內容都是「多元文化的社會教育」，而教化眾生的目標則是「仁慈博愛」與「和睦相處、平等對待」。

到目前，這項英語佛法的研究討論，已舉辦了十餘次，參加論壇的澳洲朋友

也固定在十二至三十位左右。活動

的形式，首先由學院同學，以三十分鐘介紹佛法，例如，認識佛法的教學藝術，說明香、花、燈、果的象徵意義。解釋佛菩薩的形象、名號，都是提醒我們在日常生活，應以「真誠、清淨、平等、正覺、慈悲」處世待人接物。有同學從美國收集許多現代醫學、科學界的專家學者，對於「輪迴學」的研究報告。也有同學，以「如何保持身心健康」為主題，引起大眾高度的興趣。在三十分鐘的介紹之後，即由主持人帶領大家開始進行討論。

討論內容，或者關於前面三十分鐘的報告，或者是這些來賓提出問題，大家互相研究。從討論中，我們發現，大部分的

人都是在生活、工作、家庭、教育兒女等方面，遇到疑難困惑無法解決，也有少部分是為追尋宇宙人生的奧秘，而參加這項活動。大家在這段時間的研討中，都能夠逐步認識到，小從個人，大至社會國家，乃至於宇宙法界，一切的困難與衝突，都是來自於自己心中的煩惱。如果希望解決世界一切的紛爭苦難，首先必須化解自己心中的衝突與矛盾。由此可知，面對現前這個大時代，一定要真正認識因果道理，凡事反求諸己，寬恕待人，淡化私欲，才能夠減少煩惱，解決問題。

有些澳洲朋友表示，經過研討，再把這些學習內容運用到生活上，確實能夠使自己逐漸轉變。為了進一步深入學習，每天早晨五點三十分，他們也來參加學院的共修，穿上海青，與大眾一起在講堂裡面繞佛。師父上人每天講《華嚴經》，有些澳洲朋友感到非常歡喜，下班過後，特地趕到學院來聽現場翻譯。而且在當地鄰居的要求下，學院英文講座的課程，也改在晚間七點至八點，方便他們一起來學習。

喜景仰。

因此，雖然來到澳洲的時間並不長，

上人已經在本年度，相繼獲頒「圖文巴榮譽市民」及昆士蘭大學「榮譽教授」。八月間，格利菲斯大學校長，更頒發上人「榮譽博士」證書。

八月廿四日，師父上人與該校教授及應屆畢業同學近百人，共同出席畢業典禮。上人與其他博士畢業班的同學們一樣，穿著紅色禮服，戴上黑色圓形的禮帽，莊重慈祥的威儀，流露出與眾不同的氣度風範。

淨空上人獲頒 格利菲斯大學榮譽博士

【本院訊】雖然已年逾七十，師父上人卻一如往常，秉著真誠、清淨、大慈悲心，從不放過任何一個可以利益眾生、弘揚聖賢教育的機會。除了每日在攝影棚宣講《華嚴經》四小時，他老人家更主動關心當地各項教育、慈善活動，與圖文巴市長、昆士蘭州大主教及當地大學校長、教授等彼此互相訪談，希望透過更深層的了解溝通，把「多元文化」教育理念，推廣到世界每一個角落。在多次的會面談話之後，政府官員及大學教授們對於上人深厚的學識涵養，平等博愛的慈悲精神，都非常歡喜景仰。

在圖文巴這個小城裡，正有許多善良、愛好和平的人們，與我們這群來自不同文化背景的同學，一起在師父上人的領導下，共同學習佛陀至善圓滿的教育。

與他老人家合影留念。

章嘉大師說：「佛法重實質不重形式。」但莊嚴美好的形式，確是吸引眾生很重要的善巧方便。尤其在這佛法衰微至極的時期，正如上人於講席中一再強調，「名正而言順」，必須把佛法重新歸位到「教育」，而且是「多元文化的社會教育」，才能夠讓社會大眾正確的認識佛法，肯定其價值，進而歡喜學習，獲得究竟圓滿的真實利益。

五十年的經教薰習，師父他老人家早已把名利完全放下，正如多年前，日本佛教大學也曾欲頒發上人「榮譽博士」，但上人卻與以婉拒。而今接受格利菲斯大學的學位，這難道不

全是為了推行多

元文化理念，倡導聖賢教育，俾使一切大眾重新認識佛陀教育的一種善巧方便嗎？

「只是淡的一句：『只是为了辦事方便罷了！』這其中蘊含著無限的慈悲與智慧。」



從左至右：副校長戴維斯先生、師父上人、校長黛安女士

從「TRUST」來的訪客

悟開

我們很興奮的期待二〇〇二年八月五日

這個日子，因為這一天將有從「TRUST」來

的澳洲朋友們，到學院參訪。這是一個晴朗的好天氣，該中心的主席，尼可拉斯博士賢伉儷以及比爾、瑪琳、湯姆、艾琳等十八位朋友，大約在上午十點多陸續抵達學院，負責招待的法師、同修們，早已準備齊全，歡迎嘉賓。

根據尼可拉斯博士的介紹，「TRUST」這個名詞代表的是「圖文巴復建組織支援隊」。這個組織是在四年前成立的，專為中

風患者提供服務，並且得到了圖文巴醫院和圖文巴醫院基金會的贊助。現在大概有三十位的殘障人士，他們都是圖文巴的年長市民。實際上「TRUST」的成員，多半是這些患者的家屬，因此，病人们可以得到最親切溫馨的照顧。

「TRUST」的創辦人是夏娃和杜生。巧合的是，度生與他的妻子雪莉都是虔誠的基督教徒，三十多年前他們結為夫妻。而舉行婚禮的地點，就是現在淨宗學院的講堂。（學院的建築是購買當地教堂，整修翻新而成的。）還有

「TRUST」的會員派特也說，他們全家過去常來此地禱告；他的四個小孩，也都是在這個教堂受洗的。無怪乎，這些澳洲朋友們對於淨宗學院，都存有一份特別的關懷之意。

法師帶領嘉賓們參觀講堂及學院各項設施，我們可以感受到，這些朋友對於學院儘量保持過去教堂原有風貌的做法很欣慰。尤其是當他們看到象徵教會的管風琴還完善的保存時，都感受到一份特別的榮耀。法師為大家介紹，學院目前共有五千冊藏書，包括十種不同版本的大藏經、中國文化精萃「四庫全書」和「四庫薈要」全套，以及古今中外各類史書典籍。並繼續蒐集其他語文，如英文、越語等各宗教書籍，希望提供後學豐富的參考資料。

此外，淨空上人還提出培訓弘法人才的九年計畫，希望同學們謹遵「一門深入，長時勸修」的原則，以儒家教學配合大乘佛法，在德行、學問上奠定堅實基礎，致力於服務社會大眾、促進世界和平、幫助一切眾生斷惡修善、破迷開悟的多元文化社會教育工作。經過介紹後，「TRUST」的朋友與學院同學們彼此歡喜的交談。自此以後，學院的週末晚餐，也增加了數位嘉賓，與大夥兒共享如天倫之樂般的溫馨。

聽經札記

華嚴經世界成就品第六剎清淨方便偈頌

七、八、九首

◎一切法本來平等，眾生用妄想分別執著的妄心，故見一切法皆不平等。佛言：「真心離念。」唯有捨離妄想分別執著，方能見到諸法事實真相。

◎受眾人輕賤而處之泰然者，最容易消業障。接受大眾恭敬供養若起心動念，往往折損福報。

◎修福布施而不持戒，只能於六道中享癡福。如家中飼養的寵物及民間信仰各種神明，多為修福不持戒的果報。

◎「捨得」，能捨是因，能得是果。能夠盡捨因修善福所得之名聞利養，方能成就無上道。菩薩亦有以名聞利養為度化眾生之善巧方便者，心地絕無絲毫染著。

◎心地清淨，所用之方便手段無一不清淨。故知佛絕無見解，唯是恆順眾生之心行而施行教化。普令大眾皆得歡喜，化迷為悟，化怨為親，化敵為友，才是圓滿的教育。

◎初學者未能於境界中不起分別執著，應當擇善固執，遠離惡緣。唯有破無明、

證法身之大菩薩，於一切境界圓融無

礙，得自在，方是修積真實功德。

◎學佛須是化惡人為善友，化惡行為善事，一切過失歸自己，才能進步。

◎佛隨順眾生之分別，漸令其不分別；隨順眾生之執著，漸令其不執著。念念行

行以真誠、慈悲之心，平等供養一切大眾。

◎教化工作須由自身做起，認真實踐，方能感化他人覺悟而效法之。然此修學須忍耐數十年，發長遠心，雖歷經艱難而精進不懈，毫無退縮，深信佛陀教誨，堅定不移，使生功效。



拜訪中國駐澳大使武韜先生伉儷

昆士蘭大學·夫爾瑞教授訪來

劉劉

月二十二日來到學院，拜訪

淨空上人。薩彌教授是推動該校創辦「促進和平、消滅衝突問題研究所」的大力支持者，一生貢獻於促進和平的工作。現今世界上，大多數的政治學、科學家們都認為，如果以「和平」方式無法解決問題，是可以用「以暴制暴」的手段來解決的。

薩彌老教授反對這種思想。他認為應該要以真誠心去感動人，才是制服暴力最有效的方法。淨空上人說：「薩彌教授的理念與我完全相同。這個研究中心要推動以真誠心來感動人，決定不能夠報復。報復決定解決不了問題，只是冤冤相報。」

薩彌教授言：「我們夫妻倆都肯定人性是光明的，如果一切大眾都能夠以心性之光彼此照耀，這個世界就會充滿祥和。」

師父上人說：「人性本來就是善良、光明的。所有的邪惡都是因為自性被矇蔽所產生。我們要以『人性本善』的信念，極力推動消弭衝突、促進和平的工作。特

別在現前這個道德淪喪的社會，這是一項非常重要而有意義的工作，也是人類的一線希望。」

森彌老教授不僅對於多元文化的理

念，全程肯定，並且也極力贊同這些教育課程應廣為流通，不必有任何版權。上人對於這個觀念非常歡喜，表示，即使「以和平化解衝突」的課程，無法在大學裡面正式開課，也很希望邀請像森彌老教授這樣的有志之士們，到攝影棚講課，並為其製作光碟及音、影帶，贈送至各大學、中學等各階層單位，共同宣揚和平理念，謀求全人類的幸福。

希望大道治療社區

「在建造一個學習環境時，必須提供每個人適當機會，讓他們憑著個人努力，去找尋內心的力量，追求更健康的理想未來。」——

希望大道治療社區的理念

市長黛安女士於一年前創立的非政府組織。此組織，將計劃建立一個包含短期戒酒的介紹投資治療，和其他有意戒酒及戒毒者的模範復健中心。

二〇〇二年八月十五日，師父上人應邀



與市長黛安女士和「希望大道治療社區」成員——潘密拉小姐與道格拉斯

先生，至市長辦公室會面。這次的會談，市長主要是就毒品氾濫的社會問題，向上人請教解決之道。上人的到來，立刻獲得黛安市長、潘密拉小姐和道格拉斯先生熱情地歡迎。

近年來，藥物、酒品濫用的問題，不僅在世界各大都會愈演愈烈，即使是圖文巴市這樣的小城，也遭受同樣的威脅。這些問題不僅帶給社會和經濟極大損失，且造成家庭破碎、人際關係不協調、人民健康和生產力降低等各方面的困難。

淨空上人，強調對於這些患有菸酒毒癮的人，「教育」是唯一的指導方針。現代社會主要的問題，都出自於聖賢道德教育的衰微，致使人們無法辨別是非、利害，對於生命的價值、意義茫然無知，才會走向這樣自暴自棄的道路。上人並建議，淨空學院可以提供這類的教育機會。



老人即興歌唱

準備餘興

節目，邀請當地鄰居、澳洲朋友們共度佳節。

(下接八版)

共慶月圓佳節

感謝師長深恩

【本院訊】九月份，適逢八月中秋及教師節。雖然身處異鄉，但是每逢中國傳統節日，同學們仍舊不忘做適度的慶祝。其目的，主要是藉著節日，與當地澳洲朋友聯誼交流。在這現實功利的社會中，人情極濃厚、講究道德仁義的社會民風，乃是定國安邦、謀求幸福安樂的重要基礎。因此，在中秋夜晚，同學們特地舉辦燒烤BBQ並

請當地鄰居、澳洲朋友們共度佳節。藉此敦親睦鄰的活動，達到文化交流、培養情誼之目的。正如

生活日誌

日期	內容
05/08/02	十八位來自 Trust 中心的澳洲朋友至學院參訪。
11/08/02	「圓融吉祥悲願佛七」圓滿。
15/08/02	師拜訪市長。 師應邀為布里斯本淨宗學會實質會長。
22/08/02	昆士蘭大學瑞爾夫·森彌教授夫婦來訪。
24/08/02	師於格利菲斯大學畢業典禮上，獲頒「榮譽博士」。台灣、美國等各淨宗單位皆派代表前來觀禮。
27/08/02	師至坎培拉訪中國駐澳大使，並贈中國雲南省學校助學金。
04/09/02	十餘位布里斯本中學教師來訪。
10/09/02	師至新加坡。
15/09/02	師返學院。 「春季佛學講座」開始。為期十週。
17/09/02	師率學院全體大眾至「澳洲淨宗學會」為該會十週佛七首日開示，並參加佛前大供。
22/09/02	師鼓勵大眾應多收集輪迴科研證明，並上台報告，以為勸化現代知識份子認識輪迴、相信因果之善巧方便。師兄們即決定於十月初於講座中增此課程。
22/09/02	慶祝中秋佳節，BBQ 及表演節目。
26/09/02	在師苦心開示下，法師們發心每天放《繫念佛事》一時，為期兩週；並訂於每週日下午放全堂三時繫念。
28/09/02	紀念教師節，大眾向師略表感恩之情。 師誠願大眾各各直下承當，兼負中華文化集大乘佛法傳承使命。布里斯本淨宗學會由邱總幹事率領青少年十餘位，在溫馨晚會中表演樂器及歌唱舞蹈演奏。

佛門常說的四攝法，教導我們應先與大眾建立良好的友誼，才能進一步，彼此切磋琢磨。

當晚，廚房大德們準備了美味的餐點，澳洲朋友們也自告奮勇上台表演。有老人家即興的歌唱、小朋友小提琴演奏，更有女士演唱「真善美」電影主題曲。學院法師們也持打法器，唱頌「大願王」。其中最吸引人的澳洲朋友們，笑聲融合成一片，瀰漫在寂靜的夜空中。



教師節當天，上人臨時有事要到布里斯本。早餐過後，大夥兒趕緊把準備好的蛋糕、禮物獻上，由法師代表致詞，向師父上人表達感恩之意。上人語重心長的叮囑大家，「人身難得今

好機緣，放下自私自利，認真修學，肩負起傳承大乘佛法及中國文化的艱鉅使命。弘傳大法，身教重於言教。要真正做好佛弟子的榜樣，絕對不可以當佛門的罪人。

上人開示後，隨即啟程至山下辦事。這一天剛好是週末，淨宗學會邱副總幹事，特地率領了二十餘位青年朋友來到學院，在溫馨晚宴上為大家表演節目。不僅有管絃樂合奏、小提琴及鋼琴的獨奏，還有歌唱、舞蹈等演出，讓這些澳洲朋友也與我們共度一個特別的「教師節」。

已得，佛法難聞今已聞。一定要掌握大